A request to everyone
向大家提出请求
여러분에게 부탁

※ The staff can only speak Japanese
※ 工作人员只会说日语
※ 직원은 일본어만 구사합니다.

・Please order one item per person over the age of 6.
・6歲以上每人請訂購一件商品。
・6세 이상은 1인당 1개 품목을 주문해 주세요.

・Cooking is done by one person, so it takes a lot of time. If you are in a hurry, pleaseorder Kameoka Wagyu Bibimbap Bowl
・做饭是一个人做的，所以很费时间。如果你赶时间、龟冈和牛拌饭碗请订购
・요리는 한 사람이 하기 때문에 시간이 많이 걸립니다. 바쁘신 분들은 가메오카 와규 비빔밥그릇을 주문해주세요

・An additional ¥500 will be charged for bringing in plastic bottles, etc.
・攜帶塑料瓶等需另加收500日元。
・페트병 등을 지참하실 경우 500엔의 추가 요금이 부과됩니다.

## KAMEOKA Wagyu Steak
## 日本牛黑毛日本牛龟冈和牛牛排午餐
## 일본 흑우 가메오카 와규 스테이크 런치

Limited quantity products ・・・・ ¥2,475
数量有限的产品
수량 한정 상품

It will end as soon as it runs out.
一旦用完就會結束。
없어지는 대로 종료가 됩니다.

Lunch set (with mini salad, soup, rice)
午餐套餐 (迷你沙拉, 羹, 饭附)
점심을 정하다 (미니 샐러드, 수프, 밥 포함)

Use of loin (130g)
腰肉的用途 (130g)
로스 사용 (130g)

～Delicious steak slowly grilled using far infrared rays of coal～
～利用煤炭的遠紅外線慢慢烤出來的美味牛排～
～석탄의 원적외선으로 천천히 굽는 맛있는 스테이크～

・Cannot be ordered individually
・不能单独下订单。
・단품으로의 주문은 할 수 없습니다

[Large serving of rice
大份米饭
밥큰모듬 +¥55]

## KAMEOKA Wagyu 100% handmade hamburgsteaks
## KAMEOKA 和牛 100% 手工汉堡牛排午餐
## KAMEOKA 와규 100% 수제 함박스테이크 런치

with Mini salad, soup, rice
配迷你沙拉、汤、米饭
미니샐러드, 국, 밥 포함

・It is a hamburgsteak was spice of black pepper
・这是一块汉堡牛排，里面有黑胡椒的香料
・흑후추의 향신료가 들어간 햄버그스테이크입니다

¥1,500

・Original sauce made from ketchup
・由番茄酱制成的原始酱汁
・케첩을 바탕으로 만들어진 오리지널 소스

¥1,550

・demi-glace sauce
・熬煮而成的浓郁酱汁
・데미글라스 소스

・We use only KAMEOKA beef and seasonings to enjoy the taste of the meat itself.
・我们只使用龟冈牛肉和调味料来享受肉本身的味道。
・고기 그 자체의 맛을 즐겨 주시기 때문에, 카메오카 소와 조미료만을 사용해 만들고 있습니다

・Cannot be ordered individually
・不能单独下订单。
・단품으로의 주문은 할 수 없습니다

Large serving of rice
大份米饭
밥큰모듬 +¥55

## KAMEOKA Wagyu Recommended
## KAMEOKA 和牛 推荐午餐
## KAMEOKA 와규 추천 점심

・KAMEOKA Wagyu Bibimbap bowl
・龟冈和牛 拌饭碗
・카메오카 와규 비빔밥 덮밥
(with soup)
(有汤)
(수프 포함)

¥1,230

・KAMEOKA Wagyu beef short rib stew
・龟冈和牛 炖小排骨
・카메오카 와규 갈비 스튜
(with Mini salad, soup, rice)
(配迷你沙拉、汤、米饭)
(미니샐러드, 국, 밥 포함)

¥1,600 ◎

・Children lunch
・儿童午餐
・어린이 점심
(with orange juice)
(含橙汁)
(오렌지 주스 포함)

¥960 ×

・Cannot be ordered individually
・不能单独下订单。
・단품으로의 주문은 할 수 없습니다

Large serving of rice
大份米饭
밥큰모듬 +¥55

## KAMEOKA Wagyu grilled beef
## 龟冈和牛铁板烧
## 카메오카 와규 철판구이

with Mini salad, soup, rice
配迷你沙拉、汤、米饭
미니샐러드, 국, 밥 포함

KAMEOKA Wagyu lean grilled beef
龟冈和牛 铁板烧肉
카메오카 와규의 철판 야키니쿠
¥1,595

KAMEOKA Wagyu marbled grilled beef
龟冈和牛 大理石纹烤肉
카메오카 와규 서리 내림 불고기
¥2,145

※Different softness and flavor
※不同的柔软度和风味
※부드러움과 맛이 다릅니다.

KAMEOKA Wagyu Beef Offal grilled
龟冈和牛 内脏烤
카메오카 와규 모츠야키
¥1,200

Uses several kinds of internal organs.
It has a firm texture.
使用几种内脏。
它具有坚固的质地。
여러 종류의 내장 고기를 사용.
씹는 반응이 있는 식감입니다.

・Cannot be ordered individually
・不能单独下订单。
・단품으로의 주문은 할 수 없습니다

Large serving of rice
大份米饭
밥큰모듬 +¥55

## Deep-fried food
## 油炸食物
## 튀김 요리

with Mini salad, soup, rice
配迷你沙拉、汤、米饭
미니샐러드, 국, 밥 포함

Pork loin cutlets
炸猪排套餐
돈까스 정식
¥1,350

KAMEOKA Wagyu Ground Meat Cutlet
龟冈和牛 肉末炸排套装
카메오카 와규 멘치 커틀릿 세트
¥1,300

Large serving of rice
大份米饭
밥큰모듬 +¥55

with Mini salad, soup, rice
配迷你沙拉、汤、米饭
미니샐러드, 국, 밥 포함

Large serving of rice
大份米饭
밥큰모듬 +¥ 55

KAMEOKA Wagyu Croquette & Fried shrimp
龟冈和牛 肉炸丸子+炸虾套餐
가메오카 쇠고기 고로케 & 새우 프라이 세트
¥ 1,550

Fried chicken set (Japanese style)
炸鸡套餐 (日式)
프라이드치킨 세트(일본식)
¥ 970

## KAMEOKA Wagyu Curry Rice

with Mini salad
配迷你沙拉
미니샐러드

KAMEOKA Wagyu Tail curry rice
龟冈和牛 尾部咖喱饭
카메오카 와규 꼬리 카레라이스

KAMEOKA Wagyu Tail curry rice
龟冈和牛 尾部咖喱饭
카메오카 와규 꼬리 카레라이스
¥ 1,500

KAMEOKA Wagyu Spicy habanero pepper curry rice
龟冈和牛 超级辣的咖喱饭
카메오카 와규 매운 카레라이스

¥ 1,150

Pork loin cutlets curry rice
炸猪排 咖喱饭
돈까스카레라이스

Pork loin cutlets curry rice
炸猪排 咖喱饭
돈까스카레라이스
¥ 1,950

Fried shrimp curry rice
炒虾仁 咖喱饭
새우 튀김 카레라이스
¥ 1,550

Large serving of rice
大份米饭
밥큰모듬 +¥ 55

# KAMEOKA Wagyu Doria
# 龟冈和牛 多里亚
# 카메오카 와규 도리아

(with Mini salad, soup
配迷你沙拉、汤
미니샐러드, 국)

KAMEOKA Wagyu Handmade hamburgsteak rice casserole
(with white sauce)

龟冈和牛 汉堡多利亚(白酱)

카메오카 와규 햄버거 도리아(화이트 소스)

¥1,250

KAMEOKA Wagyu Croquette doria rice casserole
(with white sauce)

龟冈和牛 炸肉餅 芝士焗飯(白酱)

카메오카 와규 콜로케도리아(화이트 소스)

¥1,150

・If you don't make a reservation, it will take about 25 to 60 minutes for your order to be served.
・如果您没有预约,您的订单大约需要 25 至 60 分钟才能送达。
・예약이 아닌 경우, 제공에는 25분부터 60분 정도 걸립니다

・KAMEOKA Wagyu Tail steak
・龟冈和牛 尾牛排
・카메오카 와규꼬리 스테이크
(with mini salad, soup, rice)
(配迷你沙拉、汤、米饭)
(미니샐러드, 국, 밥 포함)

¥1,500

・KAMEOKA Wagyu Beef Offal Hot Pot
・龟冈和牛 内脏锅
・카메오카 와규 모츠나베
(with mini salad, rice)
(配迷你沙拉、米饭)
(미니샐러드, 밥 포함)

¥1,500

Uses several kinds of internal organs. It has a firm texture.
使用几种内脏。 它具有坚固的质地。
여러 종류의 내장을 사용합니다. 제대로 된 식감입니다.

・If you don't make a reservation, it will take about 25 to 60 minutes for your order to be served.
・如果您没有预约,您的订单大约需要 25 至 60 分钟才能送达。
・예약이 아닌 경우, 제공에는 25분부터 60분 정도 걸립니다

・Cannot be ordered individually
・不能单独下订单。
・단품으로의 주문은 할 수 없습니다

Large serving of rice
大份米饭
밥큰모듬 +¥55

## Sukiyaki Lunch Set only 8 meals

It takes time

## 寿喜烧午饭有限的8餐

## 스키야키 런치 세트 한정 8 식

・If you don't make a reservation, it will take about 25 to 60 minutes for your order to be served.
・如果您没有预约，您的订单大约需要 25 至 60 分钟才能送达。
・예약이 아닌 경우, 제공에는 25분부터 60분 정도 걸립니다

(with mini salad, rice)
・Kameoka beef sukiyaki (110 g)
(配迷你沙拉、米饭)
・牛龟冈寿喜烧瘦肉 (110克)
(미니샐러드, 밥 포함)
・가메 오카 소 살코기 스키야키 (110g)

¥2,970

・Cannot be ordered individually
・不能单独下订单。
・단품으로의 주문은 할 수 없습니다

[Large serving of rice
大份米饭
밥큰모듬 +¥55]

・KAMEOKA Wagyu Udon Noodles with Deep-fried Tofu
・龟冈和牛 炸豆腐乌冬面
・카메오카 두부튀김을 곁들인 우동

¥1,200

After the second cup of rice
第二杯米饭之后
밥 2잔째 이후 +¥264

## Drink set ¥300

Coffee or Tea or Juice (Cafe au lait、Cocoa、Caramel almond coffee ・・・+110円)
咖啡或茶或果汁 (牛奶咖啡、可可、焦糖杏仁另加110日元)
커피 또는 차 또는 주스 (카페·오레, 코코아, 카라멜 아몬드는 +110엔)

※Only the person who for your meal
※仅限点餐的人
※식사를 주문한 분 한정

KAMEOKA Wagyu Croquette
龟冈和牛 炸丸子
카메오카 와규 고로케
￥500

Kimchi
大白菜泡菜
배추김치
￥360

Roast of pork and kimchi
猪肉白菜泡菜
돼지와 배추김치 볶음 ￥670

French fries
炸薯条
감자 튀김 ￥440

## Dessert
## 甜点
## 디저트

Cake set(with ice cream)
蛋糕套餐（含冰淇淋）
케이크 세트(아이스크림 포함) ￥880

Please choose a drink from below
请从下面选择一杯饮料
아래에서 음료를 선택하십시오.

Coffee or Tea or Juice（Cafe au lait、Cocoa、Caramel almond coffee ・・・＋110円）
咖啡或茶或果汁 （牛奶咖啡、可可、焦糖杏仁另加110日元）
커피 또는 차 또는 주스（카페·오레, 코코아, 카라멜 아몬드는 +110엔）

Strawberry cream cake
草莓奶油蛋糕
딸기 크림 케이크

Baked cheese cake
烤芝士蛋糕
구운 치즈 케이크

Chocolate cake
巧克力蛋糕
초콜릿 케이크

Fondant chocolat
巧克力熔岩蛋糕
퐁당 쇼콜라

## Shaved ice
## 刨冰
빙수 ￥220

Strawberry・Melon・Lemon
草莓・甜瓜・柠檬
딸기・멜론・레몬

# KAMEOKA Wagyu Specialties course

## KAMEOKA Wagyu Special steak course
## 龟冈和牛 特别牛排套餐
## 카메오카 와규 특선 스테이크 코스

Fille(110g) or Sirloin(130g)
牛里脊肉或牛腰肉
안심 또는 채끝등심

with salad, soup, rice, KAMEOA Wagyu Special steak,
Dessert, Coffee or Tea

沙拉、汤、米饭、龟冈和牛 特选牛排、甜点、咖啡或红茶

샐러드, 국, 밥 포함, 카메오카 와규 특선 스테이크, 디저트, 커피 혹은 차

**￥4,840**

| | |
|---|---|
| Steak only<br>只是牛排<br>스테이크만<br>**￥4,110** | 100g increase<br>增加100克<br>100g 증량<br>**+￥2,640** |

## KAMEOKA Wagyu Special sukiyaki course
## 龟冈和牛 特别寿喜烧套餐
## 카메오카 와규 특선 스키야키 코스

※Reservations only
※예약 필요
※需预约

with salad, soup, rice, KAMEOA Wagyu marbled loin(110g),
Dessert, Coffee or Tea

沙拉, 汤, 米饭, 龟冈和牛 大理石纹腰肉(110克), 甜点, 咖啡或红茶

샐러드, 국, 밥 포함, 카메오카 와규 서리 내리기 로스(110g), 디저트, 커피 혹은 차

**￥4,950**

| | |
|---|---|
| Sukiyaki only<br>仅限寿喜烧<br>스키야키만<br>**￥4,950** | 100g increase<br>增加100克<br>100g 증량<br>**+￥2,640** |

After the second cup of rice
第二杯米饭之后
밥 2잔째 이후 +￥２６４

*Please choose a drink from below
*请从下面选择一杯饮料
*아래에서 음료를 선택하십시오.
Coffee or Tea or Juice (Cafe au lait、Cocoa、Caramel almond coffee ・・・+110円)
咖啡或茶或果汁 (牛奶咖啡、可可、焦糖杏仁另加110日元)
커피 또는 차 또는 주스 (카페· 오레, 코코아, 카라멜 아몬드는 +110엔)

## Drink

| | |
|---|---|
| Freshly ground coffee | ￥４００ |
| Freshly ground coffee american | ￥４００ |
| Freshly ground ice coffee | ￥４００ |
| Tea(lemon･milk) | ￥３６０ |
| Iced tea(lemon･milk) | ￥３６０ |
| Oolong tea | ￥３６０ |
| Coke or Ginger ale | ￥３６０ |

## Fruit juice 100% juice

| | |
|---|---|
| orange・apple | ￥３６０ |

## Alcohol free cocktail

・Green apple soda ・Lemon soda
・Peach soda ・Melon soda

￥４４０

## Beer・Wine

| | |
|---|---|
| Draft beer(Medium) | ￥５８３ |
| (Small) | ￥３４０ |
| Bitburgew・Drive (Alcohol free beer) | ￥４６６ |
| Glass wine(red・white) | ￥４５０ |

## Chu-Hi

・Green apple ・Grape ・Peach
・Lime ・Lemon ・Litchee

￥４９０

## Distilled spirits Plum・Lemon

| | |
|---|---|
| ICHIKO(麦)Distilled spirits with water・Distilled spirits with hot water | ￥４８０ |
| ICHIKO(麦)straight・on the rocks | ￥５９０ |

## Sake

| | |
|---|---|
| YAMADANISHIKI | ￥６１０ |

## 喝

| | |
|---|---|
| 咖啡 | ￥４００ |
| 冰咖啡 | ￥４００ |
| 美式咖啡 | ￥４００ |
| 红茶（柠檬奶） | ￥３６０ |
| 冰茶（柠檬奶） | ￥３６０ |
| 乌龙茶 | ￥３６０ |
| 可乐 | ￥３６０ |
| 姜汁汽水 | ￥３６０ |
| １００％橙汁 | ￥３６０ |
| １００％苹果汁 | ￥３６０ |

## 0%酒精鸡尾酒

・青苹果苏打水 ・柠檬苏打水
・桃子汽水 ・蜜瓜汽水

￥４４０

## 啤酒・葡萄酒

| | |
|---|---|
| 生啤酒（中） | ￥５８３ |
| 生啤酒（小） | ￥３４０ |
| Bitburgew・Drive（无酒精啤酒） | ￥４６６ |
| 杯装葡萄酒（红・白） | ￥４５０ |

## 烧酎高杯酒

・青苹果 ・葡萄 ・桃子
・酸橙 ・柠檬 ・荔枝

￥４９０

## 烧酒 Plum・Lemon

| | |
|---|---|
| ICHIKO(麦)烧酒加水・烧酒与热水混合 | ￥４８０ |
| ICHIKO(麦)加冰・纯饮 | ￥５９０ |

## 日本清酒

| | |
|---|---|
| YAMADANISHIKI | ￥６１０ |

## 마시다

| | |
|---|---|
| 커피 | ￥４００ |
| 아이스 커피 | ￥４００ |
| 커피 아메리칸 | ￥４００ |
| 홍차(레몬･밀크) | ￥３６０ |
| 아이스티 (레몬 우유) | ￥３６０ |
| 우롱차 | ￥３６０ |
| 콜라 | ￥３６０ |
| 진저에일 | ￥３６０ |
| 과즙 100% 오렌지 | ￥３６０ |
| 과즙 100% 애플 | ￥３６０ |

## 알코올 0% 칵테일

・그린 애플 소다 ・레몬 소다
・복숭아 소다 ・멜론 소다

￥４４０

## 맥주・와인

| | |
|---|---|
| 생맥주(중) | ￥５８３ |
| 생맥주(소) | ￥３４０ |
| Bitburgew・Drive (알코올 프리 맥주) | ￥４６６ |
| 글라스 와인(레드・화이트) | ￥４５０ |

## 츄하이

・녹색 사과 ・포도 ・복숭아
・라임 ・레몬 ・리치

￥４９０

## 소주 Plum・Lemon

| | |
|---|---|
| ICHIKO(보리)물로 희석・뜨거운 물로 희석 | ￥４８０ |
| ICHIKO(보리)소주 스트레이트・온더록 | ￥５９０ |

## 일본술

| | |
|---|---|
| YAMADANISHIKI | ￥６１０ |

# What Kameoka Wagyu ?

1. That it is a Japanese Black Cattle.
2. Be back for 14 months or more from livestock, it has been fattening in Kameoka city and.
3. And slaughtered the thing in Kameoka meat center.
4. It Kameoka cattle carcasses Promotion Council is one that finds appropriate.

I have established the cattle that meet the above requirements and Kameoka cattle.

So that our customers relish with confidence safe Kameoka cattle to everyone, as proof of certified dealer, we have exhibited the certification. We do not handle only Kameoka cattle dealer who received this certification. Production of history are also clear, it is possible to search by individual identification number, it is possible for you to check.

Kameoka is idyllic country town blessed with beautiful water and air. Summer and temperature difference of winter and 35 ℃ or more
Although it is tough environment to cattle, the environment is tightening the body, we have a very delicious exceptional taste. Farmers will have a commitment to breeding. The difference is the other brand meat, two months in Kameoka by breeding long about six months - and wait for the cattle to mature. Pull out the luster of meat flavor and oil by doing so, we finish with the persistently not taste that was changing suddenly.

Commitment to local produce made with delicious water, cheaply good food, reasonable to
And we strive every day to be able to offer.

お米：亀岡市篠町柏原産コシヒカリ(生産者 大石)「炊き時加賀産備長炭使用」
野菜類､果物：京都府向日市産（生産者 清水農園　他）

西川
亀岡市薗田野町佐伯垣内亦

清水　洋治
京都府向日市森本町

主な取引亀岡牛生産者

西川
亀岡市薗田野町佐伯垣内亦

八木　春樹
亀岡市河原林町河原尻大樋

人見　政章
亀岡市大井町土田

和牛と言っても色々と等級別に分かれ、その旨さが厳しく決められて おります
※京都肉ブランドはＡ４、Ａ５のみです
霜降り、肉の色沢、肉の締まり及びきめ、脂肪の色沢と質以上４項目により判定されています

| 等級（高↑低） | 低→高 |
|---|---|
| A | １～５ |
| B | １～５ |
| C | １～５ |

全１５等級